

Sy-li spěwał,
Pilne džělał,
Strowja će
Swójbny statok
A twój swjatok
Zradny je.

Za staw sprócný
Napoj mócný
Lubosć ma;
Bóh pak swérny
Přez spař mérny
Čerstwosć da.



Njech ty spěwaš,
Swěrnje džělaš
Wśedne dny;
Džen pak swjaty,
Duši daty,
Wotpočn ty.

Z njebjes mana,
Njech čí khmana
Žiwnosć je;
Žiwa woda,
Kiaž Bóh poú,
Wokrew će!

→ Sserbske njedželske lopjeno. ←

Wudawa żo kóždu żobotu w Ssmolerjez knihiczscheżerni w Budyschinje a je tam sa schtwortléttnu pschedplatu 40 pj. dostacž

21. njedžela po świątej Trojizy.

Luk. 10, 38–42.

Jesuš pola Marthy a Marje: To je lubosna mała stawišna, kotraž żo nam tu w naschim evangeliu powjeda. My wěmy, kaž běsche Jesuš Lazarusowej żottje lubował; tu jeho nětk w jej domje widźimy. My wěmy tež, kaž běschej Martha a Marja Jesuša lubowalej; tu matej jeho nětko pola ſebje, a my tu widźimy, kaž kóžda pyta jemu s tym najlepšim žlužicž, schtož ma abo samóže.

Martha je wulzy pilna, czini ſebi wjele džěla, so by Jesuša świeželila; kaž pscheczelniwe je tola napschecziwo Jesušej śmyžlena!

Marja k Jesušowymaj nohomaj ſedzi a na jeho rěcz poſlucha!

Kotra temu śniejej lěpje žluži? Kotra jeho bóle świeželi? Ścieje to Martha? Jesuš praji: Jene je nufne. Marja je ſebi dobry džel wiſwolila, kotryž wot njeje wiſath njebudže.

Jene je nufne:

1. Schto je to jene?
2. K čemu naž to jene napomina?

Jene nufne je! to jene wucž mje, śnieje, poſnacž ſam! Hamjeń!

1 Bethania běsche městko mjes Jerusalémom a Jerichom; tam bydleschtej tutej żottje, Martha a Marja. Na jenym puežowanju Jesuš do tuteho městka ſańdze a do doma tutej żotrow pschińdze. Martha, kotraž drje bě ta starscha

teju żotrow a kotrež ta thěža žluſchesche, wiſa jeho, kaž w evangeliu žlyſchimy, horje do ſwojego doma. Kaž wjeſelesche žo Martha, so móžesche tajkeho hoscža we ſwojim domje měcz a jemu žlužicž! Schto by jej drje ſa tuteho hoscža pschewjele było, kotra próza by jej pschewulka była? Tak wona pschinjeże, schtož ma, a czini, schtož móže. Kaž njeměra je, kaž běha a khwata, kaž warí a pjecze, so mohla temu śniejej něcht dobre k jědži poſkicž, so by teho śniejej świeželila, jeho czesczila!

Martha pak mějesche żotru, tej Marja rěfachu. Tež tuta żotra žo wjeſelesche, so běsche Jesuš do tuteho doma pschischoł. Kaž žo to pokasa? My pola njeje nicžo wot Marcžineho njeměra njenamatam. Kaž chyzsche wona teho śniejej świeželicž, teho śniejej czesczicž? Wona ſedzesche k Jesušowymaj nohomaj a na jeho rěcz poſluchasche. To běsche jej w tym wokomiku ważniſche hacž wiſhitko druhe; wiſcho druhe běsche kaž žo ſda, ſabyła, wona jeho wiſzesche, wona pola njeje žlowa wěrnoſče, žlowa žiwenja žlyſchesche, wot njeje wiſaz precž njeſchińdze, pola njeje běsche měr, kaž běsche jeje wiſroba taž nutrna, taž czicha! Śswjata nutrnoſče, śwjata czischina bě tam w tej ſtwicžy, w kotrež Marja k Jesušowymaj nohomaj na jeho rěcz poſluchasche. Tuta czischina žo pscheterhny, jačo Martha dō jſtwy ſastupi a žo na teho śniejej s tymi žlowami wobrocži: śniejej njerodžis th ničo, so moja żotra wostajiwski mje da mi ſamej žlužicž? Rjetní jej tehodla, so by mi tež pomhała. Martha běsche hněwna, so dyrbjesche wiſhitko ſama pschihotowacž a so mějesche Marja ſwojej

ruzy w klinje lezo. Wona by tež rad k Jesušowymaj nohomaj ſedžala a na jeho rěč poſluchała, ale tež jeje dželo chžysche dokonjane bycz — njemóžesche Marja jej pomhac, so by ſkerje hotowa byla? Tehodla Jesuſej s tym porok čzini, so wón Marju ſedžo wostaji a jej njeſa, ſobupomhac. Wſchak wona žadyn mér nima, dha jón Marja tež njetrjeba.

Schto netko Jesuſ k temu praji? Kotrej ſotsje budže wón prawo dac? Wón praji: Martha, Martha, ty ſo jara starasch a ſo wulzy prózujeſch; ale jene je nuſne. Marja pak je ſebi dobrý džel wuſwoliła, kotryž wot njeje wsath njebudže. Potajkim Marju Jesuſ ſakita a Marthu wón powuczi.

Martha běſche ſwěrna žona, wona chžysche Jesuſej ſlužic, chze jemu wjèle dac. Tola wona wo tym Ěnjesu prawje njeſudži. Teho Ěnjesa wjèle bóle tón ſwjeſeli, kž ſebi prawje wjèle wot njeho poſticžic da. Wažniſcho bě tehodla w tej hodžinje, w kotrejž běſche Jesuſ w tym domje, wot njeho brač hacz jemu dawac. Martha ſebi to nje- poſhemylí, ſo wona po prawym ſwoju jědž myſche waži hacz tu jědž, kotruž Jesuſ dawa, kaž chžyl nechtó ſebi Božu hnadi ſaſlužic, město teho ſo by ju ponižne ſ Božeje ruki wſal! Tehodla je ſ Jesuſowych ſłowow mały porok blyſcic; wón praji: Martha, Martha, ty ſo jara starasch a ſo wulzy prózujeſch; tola jene je nuſne. Luba Martha, Jesuſ ſ tym praji, je drje tajki njemér, je tajka wubjerna jědž nuſna, ſo by mje ſwjeſelila? — O wěſcze niz, něſhto jednpre, w někotrych mjeuſchinach poſhihotowane, by to tež činiſlo. Jene je nuſne; Marja je ſebi dobrý džel wuſwoliła. Nuſna je čiha, wěrnoſci poſhiſtupna, ponižna, do- wěrjenja-poſta ſwěrba, kaž ma ju Marja. Jesuſ je khléb žiwenja; ſchtož k njemu poſhiſtude, tón njebudže hłodny; a ſchtaž do njeho wěri, temu ſo nihdyn picž njeſeſze. Wot njeho ſebi jědž poſticžic dac, to je nuſne.

2. K ežemu naſ to napomina?

Schto je to, ſchtaž ſo Jesuſej na Marcze njeſpodoba? Je to tón njemér, to dželo, ta staroſez ſa te ſwonkowne člowiske žiwenje, ſa ſwětne wězy, ta staroſez, kotraž ſa bojske wězy žadyn čaſ ſwazh nima? — Wěſcze niz; poſhetož Marthu njeſměny ſ tym poſhilicžic, kž chzedža dželac ſutkowac bjes Boha, ně, wona běſche pobožna, wěrjaza žona, kotrejž dobra wola ſa Jesuſowu a Božu wěz wěſcze njeſpobrachowasche. A Jesuſ jej jeje piſnoſez k porokej njecžini. Wona jeno, kaž tu widžimy, pola Jesuſa hiſheze njeje doſpołnie ſpoſnała, wo čimž ſo ſa Jesuſa pola člowjekow jedna — a tehodla ju Jesuſ powuczi.

Schto je to, ſchtaž ſo Jesuſej na Marji tak ſpodaſa? Je to, ſo wona k jeho nohomaj ſedži a ſo ſa njeho njeſtara a ſa njeho njedžela? — Ně, my móžemy wjèle bóle ſ naſheho evangeliſa jaſnije ſpoſnac, ſo je wona, předy hac hěſche Jesuſ poſhischol, ſobu pomhała a dželala. Martha dže ſo džiwa a ſo hněwa, ſo wona jej ſamej da Jesuſej ſlužic! To je wjèle bóle tón dobrý džel, ſo wona tu ſkladnoſez derje wužiwa, ſo by wot teho Ěnjesa ſa ſwoju wutrobu něſhto doſtała. A k temu chze naſ tuta ſtawiſna ſe ſwojim: jene je nuſne, napominac, ſo w žaných wobſtejnnoſezach naſheho žiwenja njebychmy ſabyli, ſo ſa naſchu duschu starac, ſo bychmy ſebi, poſhezo a poſhezo ſaſko dali wot teho Ěnjesa jeho Ducha a jeho hnadi, móz a poſhiklad poſticžic a k temu kóždu ſkladnoſez wuživali — tuto jene je nuſne. Marcze njedýrbi Marijny

duch nutroneje a čiheje wutroby pobrachowac. A taſ tež my poſhiſluſhnoſez ſwojeho powołania, ſwoje dželo dokonjamy w Ěnjesowym Duchu, w jeho hnadze, w jeho mozy, po jeho poſhikladze. Taſ budže dopjeljenje naſich poſhiſluſhnoſezow ſtajne Boža ſlužba. Smějemy my Marczinu piſnoſez, a njebudžemy w prawym čzaſu Marijny duch, Marijnu čiha wutrobu ſabyč, dha budžemy ſo tež ſwojemu Šbžniku ſpodobac. Tajke žiwenje, tajke ſutkowanje ſměje tež junu poſhed tym Ěnjesom ſwoju hōdnoſez. Potom budžemy poſhed tym wobarnowani, na ſwoje ſutki twaric, poſhes dobre ſutki ſebi ſpytac Božu luboſez dobyč; ale kaž ſ mózneho žorla nabožiny budža wſchitke dobre ſutki wukhadžec, a te budža poſhed Bohom placzieč; poſhetož Bóh ſam je poſhes naſ čzini. Tehodla chzemym ſ Jesuſej, Božemu Šhynej, hicž.

Tak je moje požadanje
Jeno, Jesu! po Tebi;
Ach budž moje ſradowanje,
Wostań Ty mój wobſtajnje;
Hacz wjèle jich khodži po ſcheroſkim puežu,
Dha ſ luboſezu tola ja k Tebi ſo nucžu;
Wſchak Jesuſa ſłowo to žiwenje da,
Ta duscha poſhi Jesuſu wſchitko tež ma.

Hamjeń.

H. we L.

Mój dobrý džel.

Pój ſ Marju ſ Jesuſej, o duscha,
Sſo poſhyn jemu ſ nohomai;
Džel dobrý wuſwoliež ſo ſlužha,
Duž Ěhrysta rěči poſluchaſ;
Wón dawa manna njeſjeske,
To nichtó wſac ži niemóže.

O nim ſwěrui ſo poſhes ſiwi wěru,
Budž jeho ſwěrna njeſjestu,
Dha ſ holka ſwěta poſhiſdžes ſ měru,
So hižom tu maſch njebeſza;
Wón na wutrobie noſh cže,
O tajka tebi ſbóžnoſez kže!

Maſch Jesuſa, o ſchto chzeſch wjazy?
Wón je tón džel, kž nuſny je.
Schto pomhoju cži ſeuiſke ſchazy,
Hdyž bjes njeho by na ſwěcze?
Hrěch, hela, ſmjerz ſu twoja mſda,
Šsy ſiwi tu bjes Jesuſa.

Je wón twój džel, dha w ſwětle khodžis
Na jaſných honach ſbóžnoſez;
Tež w horju jeno ſkłodkoſez ſkłodžis;
Hdyž Jesuſ, twój troskt, ſ tobu dže;
A byli khudny, we nuſy,
Hlaj, w Ěhrystuſu by bohath.

Haj, Jesuſ mój džel wuſwoleny
Hacz do wěčnoſez wostanje;
We nim buch wulzy wobhnadžen;
Wóz jako džecžo poſhijia mje!
Duž Jesuſa ja njepuſhežu,
Hacz poſhdu junu ſ ſiwiſenju!

K. A. Fiedler.

Jene je misne.

Duchowny E. Fommel pisze: Węsche w lęcze 1870. Wojazb
bęchu hiżom na Franzosow wuczahnyli, duż pschiudże kónz julijs —
w nozy něhdże napol dwanaczi młody, frótny wyschł s wobstarnej
knjenju, swojej macżerju, a żadasche so minu porečżecż. Wón węsche
pschikasnu dostal, hnydom sa wósskom puczowacż, a dyrbjesche
rano w tjoch wotjēcż. Macż a syn mějeschtaj pał to wutrobne
żadanje, hiszczęze jenu Boże wotkašanje dostacż a ho hromadże
w Božim domje modlicż, pschi tym wotkarju, pschi kotymż bě syn
kuchęznički klub wobnowił. Duż wotendżemny. Zyrkej wotankuwschi
szweczach s wósskom wotkarjej, bě zyle cżma.
Zyrkwin hlužobnik sahwęczi wotkarnej szwecz a pschikry wotkar;
taj dwaj ho pschi wotkarju i modlenju flaknyschtaj. Džiwna
cžischna bě w zyrkwi. K naschim noham spachu tamni ryczerjo
se hdomlētneje wójny a s pośdnicich wójnow, kiž bęchu tam pohrje-
bani. K naschim hlowam wiżachu wulfe taſle s wenzami a
s mienami tamnych ryczerjow. Pschede minu tón młody wojał, kiž
znano też do zmierze džesche. Macż bě s wudowu a wón jejny
jenicżki syn — to wschitko mi psches wutrobu džesche. Wo pschi-
hotowanju żana ręcz njebeh, ale pschihotowanje leżesche hiżom we
wutrobje wobeju. Hromadże ho modlachny, ja jumaj Boże wot-
kašanje dach, ręczach kusche hlowo, pożohnowach macż a džeczo
znadż na sażonjewidżenje na semi a pschewodżich jeju s wósskom
sažo do nozy won.

Póldra lęta pośdżischo — je-li ho njemylu, pschi wobsankowanju lęta — stupischtaj dwaj mjes hoscżow Bożego blida, młody
wyschł, wobstarnu knjeni sa ruku dżerżo, kiž te mni horje hladasche,
jako chyłka projicż: „Snajesch naju hiszczęze?” Haj, wonaj węschtaj.
Wo czož węschtaj prophyloj, je jumaj tón knjes dopjelnil.

„Wón da jeho swojej macżeri sažo,” na tuto pod Rainiskimi
wrotami ręczane hlowo spomnich pschi hibi. Wona je nětko też
dom woteschla a wotpočjuje w mérje. Tamne nōzne wuziwanje
Bożego wotkašanja w Božim domje pał mi pschego w pomjatku
wostanje. — —

Wužym macżerjom.

W Islandże, tutej wulkej kupy połnóżnego lodowego morja,
nježju dla wulkeje hudoły tamnych wobydlerjow żane wjeżne
schule. A tola móža wschitke džeczi se swojim śednym lętom
piżacż, cžitacż a licżicż. Żane, też najhudzych starskich džeczo
njenamakach, kiž by to njemohło. Ale schto dha je wucżi? Sich
macżerje. Wožadny duchowny je nawieduje, podpjera je w jich
prózowanjach a ma dohladowanie nad nimi. Džeczo, kiž by żadane
njenawusko, njeby ho konfirmirował. Tola ho sa dolhi czož
żanemu džeczu konfirmazija njeje sapowiedźicż trjebała. Hdż by
ho na tej kupy nechtó prěnje lepsche džeczo wopraschal: schto je
cze to abo druhe wucžik, by stajnje hlyschak: nascha macż. To je
krakne wotmłwjenje. S 15. lëtom je potom młodzeńz pobožny,
pózecztwy, mérny, duschny, swolniwy, požłuschny, sož to węsche, hdż
w prěnich lëtach na macżernym klinje śedzo prěnje piżmiki spósnawacż
wukniesche. Tajki won wostanje. Tehodla pał też żadny
džiw njeje, so Islandzka ani wojałow ani třebow njetrjeba, so je
wscho kradnjenje njeznata węz, so żaneho polizistu njenadeńdżesch,
żaneho jaſtwa njenamakach a so ludżo żaneje wobendżeneje słoscze
ani njepomnja.

Njeje wérno, to je ſbożowny kraj? A psches koho? Psches
macżerje.

Zeno nechtó chzemny tu pschispomnicż. Derje by było, hdż
bych u nasche herbiske macżerje wot tamnych swojich żotrow nechtó
nawusko. Majprjódży njedyrbjałe wone, kož ho to wot wschelakich
stawa, to najważnische, schtož džeczo trjeba, nabožinu, jenož krótkie

thwili schulskeje wucžby pschewostajicż. Kaž něhdž po šwēdzenju
chwiatych scženikow tamne macżerje żame swoje džecżatka i Jesużej
pschinjezechu a ho njeħadħu wotraſħicż wot wucžobnikow, kiž
chzychu to sadżewacż, tał měke też nětko macżerje żame swoje
džeczi hiżom do schulsich lét i Jesużej wodżicż, w cžazu schulsich
lét a hiszczęze pośdżischo a psches nauwżenje wažnych a lóžich
dželow i katechisma, s biblije a se spewarskich do młodych wutrobów
sałozn̄i kamjeni kuchesczanskieje wérny położicż. Tajki wot macżerneje
ruki, s macżernej wutrobu a pod macżernymi modlitwami scžinjeny
sałozk wostanje twjerdże leżo a na nim steji dom džesżoweho ſboža
njehnuth.

Pschi tym měke żwérne macżerje knjesow wucžerjow pschede
wischem w jenym nastupanju podpjeračż, mjenujż w tym, so bych
wischē džeczi też żerbżż derje cžitacż nawucžile. Cžitacż móz
w swojej macżernej ręczi, a to hladż, bjes ſastorkowanja, bjes
próz, to je wulży wažne. Hdżż fu džeczi wotrostle, fu wot
starschiszeho domu ſdalene a wschēdnie wot ſpystowanjow wobdate,
ale hdżż nětko na wucžerjowe abo na starschisze napominanjo
spomniwski, po ſwiatoku abo njeħzelu bibliju abo modlerske knihi
do rukow wosmu a ſapocżnu cžitacż, ale prawje żenje nawusko
njejkū a cžitanje jum cżeżko pada, dha bōrży knihi sažo ſacžinja a
je do kuta położa. Wysche teho temu, kiž ma hiszczęze s cžitanjom
haru a wobčežnosć, myżl też najrjeñschich knihi njeſroymjena
wostanje a wşa próza je podarmo. Žorlo wotkewjazeje wody
je pschi nich. Ale woni dyrbja pôdla njeho lažni wostacż a znano
w hręchach ſawutlič.

Schto dha pał budża tajż pośdżischo żwoje džeczi wucžież
abo fał budża żwojeju starscheju troſchtowacż móz?

Hdżż non a macż we wħażiċ lētach abo w khoroszzi a na
zmjertnym łożu żebi żamaj wjazy cžitacż njembżetaj a żebi wot
džeczi żadataj, so wjedħtaj psches jich rót neħħito troſhtne a wo-
tħeschewjaze s biblije a se spewarskich hlyschaloj, dha tajke džeczi tu
steja a praja: haj to njembżem, żerbissi cžitacż nawusko njejkū.
W najčežschich dnjach njembża żwojimai starschimai pomħacż,
diſhomaj starscheju, kotrejż chzetej ho na najčežshi zmjertny pucż
podacż, njembża żaneho troſhta ſicżicż.

Hdżż pał fu też w swojej żerbiskej ręczi derje cžitacż nawusko,
dha budże jum móžno, w ſpystowanjach wotnej mječ Bożego hlowa
s biblije bracż a ho s nim wopasowacż i wojowanju pschecżiwo
hręchej a żwojimai starschimai njeħjeſke żwielo podawacż, hdżż fu
jeju wóčko pocżina w zmjertni lamač.

Duż, lube żerbiske macżerje, podpjeračże dželo knjesow wucžerjow,
wodżie żwoje džeczi s cžażom i Sbōžnikej a wucžież je
prawje derje w macżernej żerbiskej ręczi cžitacż. To je
wužym, kiž smieje rjeñsche pıldu, hacż żadyn naletny abo naſymski
kwy.

Macżeriny psalm.

Tutón węsche, kaž jejni żwōjsni wjedżichu, 20. psalm. Čaż
żykeho żwojego žiwenja jón woni jako „macżeriny psalm” ſnajacż.

„Macżet” węsche wudowa se żylu njedorosczenych džeczi; ża-
danja hospodarstwa buchu pschego wjetſche, jejne doħħodj pał bęch
jara wobmjeſowane. Wona mějesche tał několru cżeżku prózu a
staroſč, so by wschēdny hlysch warbowala.

Ale wona wutrobitoſč njeħħubi. Jejna wera do Bożej
wſchēhomozj a luboſče węsche njepovalna. Džeczi też wjedżichu,
psches czo buschtej jejna bjesstrachocżiwoſč a wera pschego ſažo
pożyliwanej.

Cžasto, węsche li w najwjetſchej nufi a wužkoſzach, a nochżysče
so żane żwielo psches cžemnotu lamač, so mohla żwōj pucż na-
makaż, potom ho wona i bibliji żyże a te hlowa psalmistu wo-
ſpjetowasche: „Tón knjes wužlyſch tebje w cžazu nufi, mieno

Jakuboweho Boha powysch cze. Tón njech czi pôszele pomož se hwyatnižy a požylni cze s Ziona. Njech wón spomni na wschitke twoje jézne wopory a twój sapalny wopor dýrbjał tuczny bycz. Njech tebi da, schtož hebi twoja wutroba požada, a dopjelni wschitke twoje samyžlenja."

Bësche to potom s džiwom, hdvž wona s nowej, wježelej do-weru! a skutkownej mozu postanu? Sławny lekar Sir James Simson bësche byn tuteje pobožneje macžerje. „Macžeriny psalm” jemu njesapomnith sawosta.

Templowe durje.

Templowe durje w Jerusalemie, kiz po Zap. skutk. 3, 2 „te rjane” rělachu, bëchu ho wot wustojnega a wumijelza Nikanora w Aleksandriji shotowale a mějachu ho wot tam po kódzi psches morjo do Joppe a wot tam dale po kraju do Jerusalema pschemjescz. Na puežu po morju ho pak tehdy hylny wichor sběhný. Kódz, psches czežke wrota psches měru wobčežena, pocža ho, wot wětra a žołmow storkana, na bok lěhacž, a bě wulki strach, so ho podnori. Duž kódznižy, so bychu hebje hamych a hwoju kódz wuhowali, wobsamknichu, czežke wrota s kódze do morja puschežicž, a pocžachu na měscze postronki, s kotrymiž bëchu wrota na kódz pschiwjasane, pscherubowacž. Ale Nikanor, kiz bě wrota džělal a kobi na kódz, so s postronkom k wrotam pschiwjas a džesche: „Eli wj kódznižy wrota do morja puschežicž, so ja s nimi kobi do hľubiny powjesu. Tole krute hlowo bjes sacžischča na kódzniłow njewosta. Woni njechachu tola tuteho njewinowateho muža a hlawneho wumijelza takle do morja czižnycz. Bóryš tež wichorowa móz pocža wopschestawacž, a tak kódz do pschištawa dojedze, bjes teho so by prjedy hwoje drohotne kubko do morja shubiła byla. Sa neschto dnjom bëchu wrota w Jerusalemie.”

Każ je ho Nikanor na tamne wrota swjasał, tak ho my na Bože hlowo swjasajmy, dha tež my na hwojim seńskiim pucžu wsche straci pschětrajemy a skónčenje njebjessi Jerusalem wohladamy.

Wobstajny čornoch.

Jedyn kubler we wjedzornej Indijskej měsche njewolnika, kotryž ho jemu jara spodobaše. Wobaj bëchtaj swucženaj žakrowarjej. Tón njewolnik pytasche hwojeho knjesa w pokliwanju a bohahanejnu hishežje pschemóz, so by ho jemu cžim bôle spodobał. Ale jako bě tón njewolnik psches kschesčijanske předowanje k wobroczenju pschischoł, njewuňdze žane selenje wjazh s jeho rta. Na to so jeho knjes rošłobi, wožebje dokelž jemu tutón jeho njewolnik prajesche, so žakrowarjo do hele pschišidu. Tón knjes ho jeho woprascha: „Ty chzesch drje s tym prajicž, so budu ja tež satamanu”. Tutón wotmolwi: „Hai, knježe, jeli so ho k Bohu njewobrocžicž, dha budzecze satamanu.” Tón kubler wschón s hněwom žapasche a sareji: „Ja to njepřidam, so ho ty wobrocžis; pschišidu-li ja do hele, dha njedyrbis hcežje tež ty nicžo lěpsche měcz; ja czi pschikasam, so na měscze sažakrujesch.” Tón njewolnik pak s ponížnoſezu a s rošžudzenoſezu wotmolwi, so dýrbi Boha bôle požluchacž, džžli čłowjeka. Tako tón kubler se žurowoſezu nicžo njedokonja, dha spýta s láhodnoſezu jeho wot nastupjeneho dobreho pucža sawjeſč a žlubi jemu, so chze jeho s njewolnistwa puschežicž, jeſli so jenož hishežje jedyn jeniczki krócz seli a Boha leſtruje, kaž chze wón jemu prjódž prajicž. Hdž by wón pak to wscheje wěžu nochžyl, dha budže so jemu hnýdom pječdžežacž pukow s pschežim kschudom na nahu kožu napraſkacž. Tón njewolnik wosta pak wobstajny a sježby se sczepliwoſezu hwoje puki.

D. Ž.

Wschelake s bliska a s daloka.

— Hłowna konferenza herbskich duchownych měsche hwoje požedzenje sańdzenu hrjedu w Macžicznym Domje w Budyschinje. S wulkej wježeloſcju mōžesche pschedkhyda spomnicž, so je ho pschedawek k herbskim spěwariskim, kotryž je herbska konferenza wudala, derje do herbskich wožadow sawiedł. Dale ho wuradžowasche, hdže maja ho pschichodne lěto hwyedzenje sa skutki Luboscze hwyecžicž. Wobsamknhy ho, so směje ho hwyedzeni sa swonkowne mižionstwo w Maleschezach; jeli so tam njeje mōžno, w Minakale. Tako město sa hwyedzeni snutkownego mižionstwa namjetowasche ho Husla.

— Jedyn saſtojníski bratr roſprawiesche wo požedzenju sakskeho towarzstwa swonkownego mižionstwa w Draždžanach. — Potom ho hishežje wschelake nahladu wuměnicu w pschewjedzenju pacžeriskeje wucžby sa dwaj schulskaj lětnikaj a so jednasche wo druhich praschenjach. — Kaž bu konferenza s modlitwu wotewrjena, so wona tež s modlitwuj skónči. — Bóh tón knjes daj jeje wuradžowanjam prawy wuspěch a hwoje bohate žohnowanje.

— Sańdzenu hrjedu popołdnju měsche ho w Budyschinje diözesanska shrromadžisna sa Budyski woſkřež. Wona bësche derje wophtana, tež wot zyrkwinſkich pschedstejicžerow. Knjes hamitski hejtman s Pſlugk a knjes schulski radžiczel Bach a dr. bëchu jako czežni hosczo pschitomni. Knjes wychschi zyrkwinſki radžiczel Rosenkranz shrromadžisnu s nutnej modlitwu wotewri a roſprawiesche wo zyrkwinſkim žiwjenju. Se ſrudobu spominaſche na to, so licžba porodow w naschim wbtznyh kraju w naſtróžazej měreje wróčzo dže. Knjes farař Mann s Kumwalda měsche ſajimawy pschednoschek wo pohrjebniſchězach, ſajke maja napohlad měcz, tak dýrbja ho rowy hladacž, ſajke ſu pomniki porucžecž. Žiwe rosmořjenje ho pschednoschek pschisamkn, a nadžiamy ho, so hľuboko ſacžuth pschednoschek tež dobre plody ponjeſky wonkach w naschich wožadach a na naschich pohrjebniſchězach.

— Sańdzenu njedželu wumrie po dolhim czeřpjenju w Draždžanach předawſchi naměſtny präsidenta knjes wychschi dwórfi předář A. Kermann a bu sańdzenu hrjedu na hwyatoczne waschnje ſhowany. Wón bësche mila, cžicha duscha, kiz je hwoje žiwjenje ſtajil do žlužby nosheje droheje evangelskeje zyrkwe. Wožebje mamy ho jemu džakowacž, so ſu ho krajne evangelske zyrkwe noschego zpěho wbtzneho kraja w Eisenachſkej konferenzu hromadu ſwjasale. Wón bësche ſ bohatym duchownym darami wuhotowaný. K jeho pohrjebnej bëchu ho ſastupjerjo wychsnoſče w bohatej licžbie ſechli, ſamo kral bësche hwojeho bratra prynza Jana Turja ſa hwojeho ſastupjerja pôžlał. Kražny lawrjeñowy wěnz ſe ſnamjeniemi kraloweho mjenia pschiesche kaſchcz. Kaž bësche wón ponížny a cžichi we hwojim žiwjenju był, tak bësche tež poſtajil, so ho pschi jeho kaſchczu žane hwalobne rěče njedžerža. To knjes dwórfi předář D. Friedrich ſiewi, so je požlednja wola ſemrjeteho byla, so ho jednora hwyatocnoſez wotdžerži, so ho pschi jeho kaſchczu hishežje junfróz Bože hlowo wužita a potom ho modlitwa wuspěwa, kotaž nima nicžo druhe wopschijecž hacž džak ſa tenu ſemrjetemu dostatu Božu hnadi a proſtiwu wo hnadi psched wěčznyh žudnym stolom. A tak ho ſta. Se ſyfami kherluscha: „Jerusalem, ty město wjzoke” ſo hwyatocnoſez pschi rowje ſkónči, kotaž bohacze žohnowane žiwjenje ſ horliwej wěrjozej wutrobu wobsamkn.

„Pomhaj Bóh” njeje jenož pola knjeseſ duchownych, ale tež we wſchech pschedawſch a wārnjach „Serb. Nowin” na wſach a w Budyschinje dostacž. Na ſchitworej ſelta placzi wón 40 pj., jenotliwe cžiſta ſo ſa 4 pj. pschedawaju.